

F-Grenoble: building construction work
OJ S 81/2012 26/04/2012
Contract notice – utilities
Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SMTC - mandataire Territoires 38

Postal address: 34 rue Gustave Eiffel

Town: Grenoble Cedex 1

Postal code: 38028

Country: France

Telephone: +33 476709730

Fax: +33 476709799

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <http://territoires38.achatpublic.com>

Additional information can be obtained from:

Official name: Territoires 38

Postal address: 34 rue Gustave Eiffel

Town: Grenoble Cedex 1

Postal code: 38028

Country: France

For the attention of: M. Maron Patrice

Telephone: +33 476709730

Fax: +33 476709799

Internet address: <http://territoires38.achatpublic.com>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Territoires 38

Postal address: 34 rue Gustave Eiffel

Town: Grenoble Cedex 1

Postal code: 38028

Country: France

For the attention of: M. Maron Patrice

Telephone: +33 476709730

Fax: +33 476709799

Internet address: <http://territoires38.achatpublic.com>

I.2. Main activity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting entity

Marché de travaux pour la réalisation des locaux techniques et d'exploitation, relatifs à la réalisation de la ligne E de tramway de l'agglomération grenobloise.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: agglomération grenobloise (38) - communes de Grenoble, Saint-Martin-Le-Vinoux, Saint-Egrève et Fontanil-Cornillon.

NUTS code FR714 Isère

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La réalisation des études, les fournitures, les travaux relatifs aux locaux techniques et d'exploitation, nécessaires à la réalisation de la ligne E du tramway de l'agglomération grenobloise.

II.1.6. CPV code(s)

45210000 Building construction work, 45232221 Transformer substation

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Les travaux, objets du marché, concernent la réalisation des locaux techniques et d'exploitation, bâtiments tous Corps d'État, pour:

- 3 bâtiments neufs accueillant des sous-station électriques,
 - 1 bâtiment neuf accueillant une sous-station électrique et un local d'exploitation,
 - 3 bâtiments existants à adapter pour accueillir des sous-stations électriques,
 - 1 local d'exploitation préfabriqué; ils comprennent: - les études d'exécution, - les travaux de terrassement, gros oeuvre et second oeuvre, - la fourniture, installation et mise en service des équipements de chauffage, ventilation, rafraichissement et plomberie-sanitaires, - la fourniture, réalisation et mise en service des installations électriques propres aux bâtiments, - la garantie.
- A titre indicatif, sans engagement contractuel, la date prévisionnelle de début des prestations, y compris la période de préparation de chantier, est prévue en septembre 2012.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le maître d'ouvrage se réserve la possibilité de passer des marchés ayant pour objet la réalisation d'ouvrages similaires en application de l'article 144-ii.7 du code des marchés publics.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Retenue de garantie de 5 % ou garantie à première demande. Une garantie à première demande est exigée pour couvrir l'avance. Il ne sera, par contre, pas accepté de caution personnelle et solidaire.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le financement est assuré par le SMTC sur les fonds inscrits à son budget. Le règlement sera effectué par le mandataire du maître d'ouvrage dans le délai maximum réglementaire de 30 jours à compter de la réception de la demande d'acompte par le maître d'oeuvre.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Conjoint, mandataire solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Conditions particulières d'exécution en matière d'insertion prévues au cahier des charges (annexe 3 du CCAP).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Lettre de candidature et le cas échéant d'habilitation du mandataire par les co-traitants, signée de la personne habilitée à engager le candidat (pour chaque cotraitant en cas de groupement) et la déclaration sur l'honneur que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics (DC1 ou équivalent). - Déclaration du candidat, à fournir par chacun des cotraitants en cas de groupement, permettant d'évaluer sa capacité, comportant les renseignements et justificatifs visés ci-après ainsi qu'à la rubrique Iii.2.3 (DC2 ou équivalent accompagné des pièces justificatives): Justificatif daté des pouvoirs de la personne habilitée à engager le candidat (si la délégation de pouvoir comporte une limitation de montant, celle-ci doit être cohérente avec le montant de l'offre remise); Copie du ou des jugements prononcés, en cas de redressement judiciaire.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — La déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux faisant l'objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles (DC2 ou équivalent).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: — Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années,
— liste des principaux travaux effectués au cours des 5 dernières années portant sur des opérations comparables aux prestations requises dans le présent marché, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé, accompagnée d'attestations de bonne exécution,
— description de l'équipement technique, du matériel et des moyens dont le candidat dispose pour réaliser ces travaux,
— présentation des certificats et qualifications professionnelles: les candidats devront produire les qualifications suivantes (celles-ci pourront faire l'objet d'une équivalence en termes de certificats de capacité ou de références portant sur des prestations comparables):
Qualification QUALIBAT 2011 ou équivalent - gros Oeuvre: 2112, 2152 et 3342; Etanchéité: 3222; Menuiseries extérieures: 3521 et 3532; Cloisons, peintures, plafond, sols souples, carrelage: 4132, 6111, 6611, 6222 et 6312; Menuiseries intérieures: 4311; Métallerie: 4413; CVC, plomberie: 5311 et 5111; Enveloppe / résille métallique: 3911. Pour justifier des capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques (co-traitants, sous-traitants), le candidat produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux qui lui sont exigés par l'entité adjudicatrice. En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de cet opérateur économique pour l'exécution des prestations, le candidat produit un engagement écrit de l'opérateur économique.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Critère 1: prix des prestations noté en points. Weighting 60

2. Critère 2: valeur technique de l'offre basée sur l'analyse du mémoire technique notée en points. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

12-2190-315

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.6.2012 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 150 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

La présente consultation est soumise aux dispositions des articles 33 alinéa 3, 160 et 161 du code des marchés publics. Modalités d'agrément des candidatures: capacités techniques, financières et professionnelles. Un exemplaire papier du dossier de consultation sera adressé gratuitement au candidat, ou remis contre récépissé, sur demande écrite (par télécopie ou fax) de sa part auprès de Territoires 38 (adresse I.1), ou disponible sur le profil d'acheteur <http://territoires38.achatpublic.com> La durée du marché est de 18 mois, à compter de la notification du marché. La séance d'ouverture des offres n'est pas publique. Classification CPV: 45 21 10000-2, 45 23 2221-7. Le critère 2 valeur technique est sous-pondéré de la façon suivante:

- 1 - l'organisation et les moyens envisagés pour assurer la réalisation des travaux dans les délais impartis, notés sur 20 points;
 - 2 - une étude de cas appliquée à la réalisation de la sous-station et du local d'exploitation de Lanfrey, notés sur 15 points;
 - 3 - les mesures prévues pour assurer la réduction de l'impact environnemental, et notamment le tri sélectif et la valorisation des déchets, le respect des fonctions urbaines impactées par le chantier, la réduction des nuisances apportées par les travaux et la propreté du chantier, notées sur 5 points. Le candidat aura à réaliser une visite obligatoire, préalable à la remise de l'offre, avec le maître d'oeuvre. Cette visite fera l'objet d'un certificat de visite, dûment signé par le candidat et le maître d'oeuvre, qui sera joint à l'offre. La visite sera réalisée le 11.5.2012 matin ou après-midi, après prise de rendez-vous auprès du maître d'oeuvre.
- Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 24.4.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Grenoble
Postal address: 2 place de Verdun - BP 1135
Town: Grenoble Cedex
Postal code: 38022
Country: France
Telephone: +33 476429000
Fax: +33 476422269

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Grenoble
Postal address: 2 place de Verdun - BP 1135
Town: Grenoble Cedex
Postal code: 38022
Country: France
Telephone: +33 476429000
Fax: +33 476422269

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.4.2012